

Mügelner Anzeiger



Amtliches Mitteilungsblatt

der Stadt Mügeln mit den Ortsteilen Ablaß, Baderitz, Berntitz, Gaudlitz, Glossen, Grauschwitz, Kemmlitz, Lichteneichen, Lüttnitz, Mahris, Nebitzschen, Niedergoseln, Neubaderitz, Neusornzig, Ockritz, Oetzsch, Paschkowitz, Pommlitz, Poppitz, Querbitzsch, Remsa, Schleben, Schweta, Seelitz, Sornzig, Wetitz, Zävertitz, Zschannewitz

Freitag
22. November
2013
Nummer 22
Jahrgang 19

Impressum Mügelner Anzeiger · Das amtliche Mitteilungsblatt der Stadt Mügeln erscheint in der Regel 14tägig und wird kostenlos an alle Haushalte verteilt · **Herausgeber** Stadtverwaltung Mügeln, Markt 1, 04769 Mügeln, Tel. (03 43 62) 41 00 · **Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteiles** Bürgermeister Volkmar Winkler · **Verantwortlich für den sonstigen Inhalt und Anzeigenteil, einschließlich Anzeigenannahme, Satz und Druck** Druckerei & Verlag Dober, Karl-Liebknecht-Straße 2, 04769 Mügeln, Tel. (03 43 62) 3 24 30, Fax 3 06 11

Die Bischofsstadt Mügeln im Advent 2013

Eine herzliche Einladung zum

Mügelner Weihnachtsmarkt

am 30. November und 1. Dezember 2013 • 13.00 bis 19.00 Uhr

Sonnabend, den 30. November 2013

13.00 Uhr Eröffnung und Stollenanschnitt durch den Bürgermeister Volkmar Winkler mit dem Backhaus Wentzlaff sowie der Mügelner Kurrende und dem Posaunenchor

Der Weihnachtsmann verteilt im Stadtzentrum ab 15.00 Uhr seine Gaben.

Mit Gesang, Instrumenten und Gedichten tragen zur Einstimmung auf die Adventszeit bei:

14.00–15.00 Uhr Kinder unserer Betreuungseinrichtungen „Grashüpfer“ & „Sonnenblume“
15.00–15.30 Uhr Tanz-Gesangs-Ensemble der Grundschule „Tintenklecks“ Mügeln
16.30–17.30 Uhr Die „Kemmlitzer Blasmusikanten“ im Schein der Tanne

Sonntag, den 1. Dezember 2013

10.00 Uhr Gottesdienst in der Marienkirche Altmügeln
15.00–16.00 Uhr Kinderprogramm mit den Clowns Ringelpeng und Knotenknall

Der Weihnachtsmann verteilt im Stadtzentrum ab 15.00 Uhr seine Gaben.

16.00–17.00 Uhr „Weihnachtszeit, schöne Zeit“ mit Johanna Dorst
17.00–18.00 Uhr Die „Kemmlitzer Blasmusikanten“ im Schein der Tanne
18.00 Uhr Adventskonzert in der Kirche Sankt Johanniss

Wichtiges im Überblick

Stadtverwaltung Mügeln, Rathaus, Markt 1, 04769 Mügeln
E-Mail: Rathaus@stadtmuegeln.de · **Internet:** www.stadt-muegeln.de
 Telefon (03 43 62) 41 00 · Telefax (03 43 62) 4 10 46

	<u>Stadtverwaltung</u>
Montag	9–12 und 13–15 Uhr
Dienstag	9–12 und 13–16.30 Uhr
Mittwoch	geschlossen (Termine nach Vereinbarung)
Donnerstag	9–12 und 13–18 Uhr
Freitag	9–12 Uhr

Sprechzeiten Bürgermeister (nach telefonischer Vereinbarung)

Stadtbibliothek im Rathaus, Telefon 4 10 31 Mo 9–12 und 13–16 Uhr,
 Di 13–18 Uhr, Do 10–12 und 13–17 Uhr, Mi und Fr geschlossen
Stadt-Museum sonnabends, 10.00–11.30 Uhr und nach Vereinbarung

Seniorenbetreuung
 Sandra Franz, Telefon (03 43 62) 41 00

Bankverbindungen Stadtverwaltung Mügeln		
Sparkasse Leipzig:	BLZ 860 555 92	Kto.-Nr.: 1 520 003 737
Volksbank Riesa:	BLZ 850 949 84	Kto.-Nr.: 135 211 605
Deutsche Bank Leipzig:	BLZ 860 700 00	Kto.-Nr.: 331 248 500
Deutsche Kreditbank Berlin:	BLZ 120 300 00	Kto.-Nr.: 1 307 263

Abwasserzweckverband „Oberes Döllnitztal“, Mügeln Landstraße 4,
 Glossen, Frau Röber: Telefon (03 43 62) 23 84 11, c.roeber@azvmuegeln.de,
 Frau Haubold: Telefon (03 43 62) 23 84 10, e.haubold@azvmuegeln.de,
 Herr Wache: Telefon (03 43 62) 23 84 12, th.wache@azvmuegeln.de,
 Fax: (03 43 62) 23 84 14, Mo geschlossen (Termine nach Vereinbarung),
 Di 9–12 und 14–16.30 Uhr, Mi geschlossen (Termine nach Vereinbarung),
 Do 9–12 und 14–18 Uhr, Fr 9–12 Uhr

Verwaltung städtischer Wohnungen HWV GmbH Döbeln
 Reparatur-Tel. (03 43 62) 65 11 **Sprechzeit Büro Mügeln:** Do 16–17.30 Uhr

Stadtbad 3 24 04 Sportplatz 3 22 02

Pfarramt und Friedhofsverwaltung Kirchspiel Mügeln
 im Kirchgemeindebüro Mügeln, Johanniskirchhof 5, Telefon 3 24 12
 Di 9.00–12.00 und 14.30–16.00 Uhr, Do 9.00–12.00 und 14.30–17.30 Uhr

Sprechzeiten der Krankenkassen:
KKH-Allianz Herr Klömich, Fr.-Mehring-Str. 15, Di 13–19 Uhr, KKH-Allianz-
 Briefkasten, www.kkh-allianz.de

Post-Agentur im Kinder- und Jugendmode-Geschäft Kerstin Unger,
Dr.-Friedrichs-Straße 18: Mo–Fr 9.00–18.00 Uhr, Sa 9.00–11.30 Uhr

Bestattungen Wilfried Jacob: Dr.-Friedrichs-Str. 52, Mügeln, Tel. 3 25 16
Bestattungshaus Katscher: Zum Lehmborg 3, Mügeln, Tel. 4 42 58

Heizung/Sanitär-Störungsdienst Wochenendbereitschaft der Ausbau
Mügeln GmbH nur über Funktelefon (01 72) 3 74 41 66
Haustechnik Mügeln, A. Baumert über Funktelefon (01 75) 1 71 07 56

envia-Störungsdienst Tag und Nacht (0 800) 2 30 50 70
MITGAS GmbH Stördienst Tag und Nacht (01 80) 2 20 09

OEWA Wasser und Abwasser GmbH Störungs-Notruf Trink- und Abwasser:

rund um die Uhr	(03 43 62) 65 57 00
allgemeine Fragen	(03 43 62) 65 56
Fax	(03 43 62) 61 13 56

Elektro-Notdienst – Zentrale Service-Nummer (0 18 05) 23 24 22

BEREITSCHAFTSDIENSTE Vorwahl-Nummern für Oschatz 0 34 35,
Dahlen/Calbitz 03 43 61, Wernsdorf 03 43 64, Mügeln 03 43 62

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST Praxisdienst an Wochenenden:
 Sonnabend 9–11 Uhr und 16–17 Uhr, Sonntag 10–11 Uhr und 16–17 Uhr
 Den **diensthabenden Arzt** bei der Rettungsleitstelle erfragen (siehe Kasten)

ZAHNÄRZTE Sa, So, feiertags 9–11 Uhr
23./24. 11. DS Kozłowski, Wernsdorf, C.-Zetkin-Str. 25, Telefon 5 24 55
30. 11./1. 12. Dr. med. dent Kühne, Mügeln, Franz-Mehring-Straße 10a,
 Telefon 3 14 44
7./8. 12. DS Lübeck, Oschatz, Merkwitzer Str. 18b, Telefon 9 20 35 7

APOTHEKEN – Der Notdienst beginnt um 8.00 Uhr und endet am darauffolgenden Tag um 8.00 Uhr

23. 11., 29. 11., 2. 12., 5. 12., 8. 12. Linden-Apotheke Oschatz, Telefon 9 88 66 20
24. 11., 30. 11., 6. 12., 16. 12. Schwanen-Apotheke Wernsdorf, Tel. 5 22 29
25. 11., 1. 12., 7. 12. Apotheke Oschatz West, Telefon 9 87 89 60
26. 11., 12. 12. Löwen-Apotheke Dahlen, Telefon 5 00 15
27. 11., 3. 12., 13. 12. Apotheke am Altmarkt Oschatz, Tel. 93 23 90
28. 11., 4. 12., 14. 12. Markt-Apotheke Mügeln, Telefon 3 24 46
9. 12., 11. 12. Löwen-Apotheke Oschatz, Telefon 9 20 23 0

Alle Angaben ohne Gewähr!

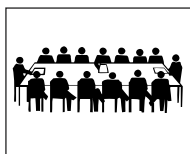
NEU: Polizeiposten Mügeln
Rathaus Mügeln, 1. OG, Zimmer 20
Sprechzeiten:
Dienstag 13.00–18.00 Uhr,
Donnerstag 10.00–14.00 Uhr
Telefon: (03 43 62) 4 10-24

Polizeirevier Oschatz 0 34 35 / 65 00
Polizei-Notruf 110
Rettungsdienst und Feuerwehr 112
Notarzt (Rettungsleitstelle) 03 42 02 / 6 52 65

Bekanntmachungen

Der **Verwaltungsausschuss** der Stadt Mügeln fasste in seiner nicht öffentlichen Sitzung am 7. 11. 2013 folgenden Beschluss:

Beschluss Nr. VA 03/13:
Antrag auf Ratenzahlung aus Gewerbesteuerforderungen



Der Stadtrat der Stadt Mügeln fasste in seiner öffentlichen Sitzung am 14. 11. 2013 folgende Beschlüsse:

Beschluss Nr. 50/2013
Beschluss Vergabe Unterhalts- und Grundreinigung (Los 1) in diversen Objekten der Stadt Mügeln
 Der Stadtrat Mügeln beschließt die Vergabe der Unterhalts- und

Grundreinigung (Los 1) in diversen Objekten der Stadt Mügeln an die Firma Götz Gebäudemanagement Ost GmbH & Co. KG, Peterstraße 2 in 09130 Chemnitz mit einer Angebotssumme (Endbetrag einschließlich Umsatzsteuer für ein Jahr Vertragszeitraum) von 147 027,11 € – brutto –.

Beschluss Nr. 51/2013
Beschluss Vergabe Glasreinigung (Los 2) in diversen Objekten der Stadt Mügeln

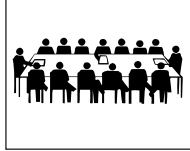
Der Stadtrat Mügeln beschließt die Vergabe der Glasreinigung (Los 2) in diversen Objekten der Stadt Mügeln an die Firma Michael Fritzsche Gebäudereinigung, Fürstenstraße 71 d in 09130 Chemnitz mit einer Angebotssumme (Endbetrag einschließlich Umsatzsteuer für ein Jahr Vertragszeitraum) von 4255,30 € – brutto –.

Beschluss Nr. 52/2013
Beschluss Vergabe Hausmeistertätigkeiten in diversen Objekten der Stadt Mügeln

Der Stadtrat Mügeln beschließt die Vergabe der Hausmeistertätigkeiten in diversen Objekten der Stadt Mügeln an die Firma G.W. Gebäudereinigung und Service GmbH, Zschepplitzer Straße 22 in 04720 Döbeln mit einer Angebotssumme (Endbetrag einschließlich Umsatzsteuer für ein Jahr Vertragszeitraum) von 88 586,41 € – brutto –.

Bekanntmachung

Zur öffentlichen Sitzung des Stadtrates zu Mügeln am **Donnerstag, dem 28. 11. 2013 um 19.00 Uhr** lade ich recht herzlich in den Bürger- und Ratssaal Mügeln ein.



Tagesordnung

A. Öffentlicher Teil

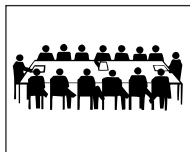
1. Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit, Bestätigung der Tagesordnung sowie Bestätigung der Niederschrift vom 24. 10. 2013
2. Bekanntgaben, allgemeine Informationen
3. Einwohnerfragestunde
4. Bericht über das Ergebnis der Initialberatung Energieeffizienz durch die KEM
5. Beschluss über die Änderung der Hauptsatzung der Stadt Mügeln vom 11. 1. 2011
6. Beschluss über die 1. Änderung der Polizeiverordnung der Stadt Mügeln vom 29. 3. 2012
7. Beschluss Hebesatzung für 2014
8. Beschluss über die 1. Änderung der Satzung über die Erhebung von Elternbeiträgen und weiteren Entgelten für die Betreuung von Kindern in Kindereinrichtungen der Stadt Mügeln auf Grund der SEPA-Umstellung ab 2014
9. Beschluss über die Errichtung einer Buswarte Halle am Busbahnhof Mügeln
10. Anfragen der Stadträte

Mit freundlichen Grüßen

Volkmar Winkler
Bürgermeister

Bekanntmachung

Eine öffentliche Sitzung des Technischen Ausschusses zu Mügeln findet am **Donnerstag, dem 5. 12. 2013 um 19.00 Uhr** im Sitzungsraum im Dachgeschoss des Rathauses statt.



Tagesordnung

Öffentlicher Teil

1. *Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit, Bestätigung der Tagesordnung sowie Bestätigung der Niederschrift des öffentlichen Teils der TA-Sitzung vom 8. 10. 2013*
2. *Vergabe Buswarte Halle Busbahnhof*
3. *Verschiedenes*

Nichtöffentlicher Teil

4. *Bestätigung der Niederschrift der außerordentlichen nichtöffentlichen Sitzung des Erweiterten Technischen Ausschusses der Stadt Mügeln vom 22. 10. 2013; Bestätigung der Niederschrift der gemeinsamen nicht öffentlichen Sitzung des TA und des VA der Stadt Mügeln vom 7. 11. 2013*
5. *Information*

gez. Winkler
Bürgermeister

Bekanntmachungsvermerk

Die vorstehende Bekanntmachung erfolgte am 22. 11. 2013 entsprechend der Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachung der Stadt Mügeln vom 12. 1. 2011 durch Veröffentlichung im Amtsblatt Nr. 22 der Stadt Mügeln.

Mügeln, 18.11.2013

gez. Winkler
Bürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung

über Gruppenauskünfte zu Wahlen / Widerspruchsrecht

Gemäß § 33 Abs. 1 Sächsisches Meldegesetz (SächsMG) darf die Meldebehörde Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit den Kommunalwahlen am 25. Mai 2014 in den sechs der Wahl vorangehenden Monaten Gruppenauskünfte aus dem Melderegister über die in § 32 Abs. 1 Satz 1 SächsMG bezeichneten Daten (Vor- und Familiennamen, Doktorgrad und gegenwärtige Anschrift) von Wahlberechtigten erteilen, für deren Zusammensetzung das Lebensalter der Betroffenen bestimmend ist. Dabei darf der Tag der Geburt nicht mitgeteilt werden. Der Empfänger hat die Daten nur für diesen Zweck zu verwenden und spätestens einen Monat nach der Wahl zu löschen. Bei Wahlen, an denen auch ausländische Unionsbürger teilnehmen können, darf die Meldebehörde die in § 32 Abs. 1 bezeichneten Daten sowie Angaben über die Staatsangehörigkeit dieser Unionsbürger nutzen, um ihnen Informationen von Parteien und anderen Trägern von Wahlvorschlägen zuzusenden.

Widerspruchsrecht gem. § 33 Abs. 4 SächsMG

Der Betroffene kann der Auskunftserteilung oder der Übermittlung seiner Daten entsprechend dem Widerspruchsrecht gemäß § 33 Abs. 4 SächsMG widersprechen.

Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift an das Einwohnermeldeamt der Stadt Mügeln zu richten.

Mügeln, 7. November 2013

Volkmar Winkler
Bürgermeister

Einladung zur ersten Bürgergesprächsrunde zur Baumaßnahme „Neugestaltung Ortsdurchfahrt Mügeln“

Nach Fertigstellung der neuen Ortsumfahrung ergibt sich für die Stadt Mügeln die Chance die derzeit von Verkehr belastete Ortsmitte zu einem verkehrsberuhigten Bereich umzugestalten. Die Belange der Gewerbetreibenden, Anwohner und Gäste der Stadt Mügeln sollen dabei gleichberechtigt berücksichtigt werden. Daher ist uns Ihre Meinung als Bürger zur Umgestaltung bereits im Vorfeld, zum jetzigen Planungsbeginn wichtig. Daher laden wir Sie ein zur ersten Bürgergesprächsrunde

**in den Ratssaal des Rathauses
am 26.11.2013 um 19.00 Uhr**

recht herzlich ein.

Auf Ihre Vorstellungen und Ideen sind wir sehr gespannt.

Breitbandversorgung für 5 Ortsteile Mügelns

Am Donnerstag, dem 14. 11. 2013 fand im Gasthof Schweta eine Informationsveranstaltung zum Thema Breitbandversorgung für die Ortsteile Schweta, Niedergoseln, Mahris, Zschannewitz und Ock-

ritz statt. Die Firma CEMI-Service Chemnitz erläuterte ihr Konzept für die Breitbandversorgung der 5 Ortsteile mit mindestens 2 Mbit bis maximal 16 Mbit. Die Angebote der Fa. CEMI-Service beziehen sich auf die Internetnutzung und können auch für die Telefonie in Anspruch genommen werden.

Die Stadt Mügeln schloss mit der Fa. CEMI-Service einen Vertrag über die Breitbandversorgung. Diese Maßnahme wird gefördert durch das ILE-Programm. Interessenten wenden sich bitte an die Firma CEMI-Service Chemnitz unter folgenden Nummern:

Tel.: (03 71) 5 23 43 34

Fax: (03 71) 5 90 51 61

E-Mail: funkdsl@cemiservice.de

Für Fragen steht Ihnen auch das Bauamt der Stadt Mügeln zur Verfügung.

Seniorenweihnachtsfeier

Fahrplan zur Seniorenweihnachtsfeier im Landhaus Ablaß am Dienstag, dem 3. Dezember 2013 für den Bereich ehemalige Gemeinde Sorzig-Ablaß

	Uhrzeit	Haltstelle
1. Bus – 1. Tour	12.30 Uhr	Baderitz/Haltestelle Mitte
	12.32 Uhr	Lichteneichen/Grünes Tal
	12.35 Uhr	Sorzig/ehem. Gemeindeamt
	12.40 Uhr	Neusorzig/Wartehalle
	12.45 Uhr	Kemmlitz/Naturbad
	12.50 Uhr	Kemmlitz/Abzw. Poppitz
1. Bus – 2. Tour	13.10 Uhr	Neusorzig, Schule
2. Bus – 1. Tour	12.20 Uhr	Seelitz/Einfahrt Beyerweg und Waldstraße 12
	12.25 Uhr	Schleben/Trafohaus
	12.30 Uhr	Nebitzschen/Bahnhof
	12.35 Uhr	Pommlitz/Gasthof Eichler
	12.40 Uhr	Grauschwitz/unten
	12.45 Uhr	Grauschwitz/Am Berg
2. Bus – 2. Tour	13.05 Uhr	Glossen/ehemalige Gemeindeverwaltung
	13.10 Uhr	Querbitzsch/Busplatz
3. Bus	12.30 Uhr	Baderitz/ehem. Konsum
	12.35 Uhr	Paschkowitz/Trafohaus
	12.40 Uhr	Paschkowitz/Ziegeleiberg
	12.45 Uhr	Gaudlitz/Wartehalle
	12.50 Uhr	Zävertitz/Bushaltestelle

Für die Mügelner Seniorinnen und Senioren, die sich für die Weihnachtsfeier am 3. 12. 2013 angemeldet haben, hält der 3. Bus um 12.20 Uhr an der Haltestelle Markt Mügeln!

zurück ab Ablaß ca. 19.30 Uhr



Fahrplan zur Seniorenweihnachtsfeier im Landhaus Ablaß am Mittwoch, dem 4. Dezember 2013 für den Bereich Stadt Mügeln

1. Bus – 1. Tour (Busunternehmen Frau Jahn)	12.15 Uhr	Schweta Haltestelle Kita
	12.20 Uhr	Schweta Haltestelle Bahnhof
	12.25 Uhr	Niedergoseln
	12.30 Uhr	Oetzsch
2. Bus – 1. Tour (Busunternehmen Frau Jahn)	12.15 Uhr	Crellenhain
	12.20 Uhr	Mügeln Busbahnhof
3. Bus (Busunternehmen Wittig)	12.50 Uhr	Mügeln Bahnhof
	12.55 Uhr	Mügeln Markt

4. Bus (Busunternehmen Wittig)	12.45 Uhr	Edeka Markt Mügeln
2. Bus – 2. Tour (Busunternehmen Jahn)	12.40 Uhr	Edeka Markt Mügeln

Wir bitten zu beachten, dass die Edeka mehrfach angefahren wird, allerdings sollte vorrangig der erste Bus genutzt werden.

Die gemeldeten Seniorinnen und Senioren aus *Bernitz* sowie die Seniorinnen und Senioren, die gesondert abgeholt werden müssen, werden mit dem Gemeindebus gefahren. Zu den Abfahrtszeiten erfolgt eine telefonische Benachrichtigung.

zurück ab Ablaß ca. 19.30 Uhr

Schulen und Kindereinrichtungen



Liebe Bürgerinnen, Bürger und Interessierte,

**Kerzenschein und Tannenduft,
ja es liegt Weihnachten in der Luft**

Wir laden herzlich ein zu unserem diesjährigen
Weihnachtsmusical
„Luzi hat was gegen Weihnachten“
Datum: 10. 12. 2013, Zeit: 17.30 Uhr
Ort: Turnhalle der Grundschule Tintenklecks Mügeln

Zur Einstimmung auf das Weihnachtsprogramm
bummeln Sie doch ab 16.30 Uhr
über unseren kleinen gemütlichen
Weihnachtsmarkt vor der Turnhalle
der Schule. Wir freuen uns Sie als Gäste
begrüßen zu dürfen!

**Ihr Team der Grundschule
Tintenklecks Mügeln**

Einladung zur Buchlesung

Am 30. Oktober waren die Vorschulkinder der Kindertagesstätte Sonnenblume zu Besuch in der Stadtbibliothek Mügeln.

Frau Lori, die Leiterin der Bibliothek begrüßte uns ganz herzlich und führte uns durch die Räume der Bücherei, wobei sie uns viele „Schätze“ zeigte. So viele Bücher auf einmal hatten sie noch nie gesehen. Nur ganz wenige Kinder kannten sich in der Bibliothek aus und waren schon mal mit Mutti oder Vati hier.

Verkleidet als Frau Doktor, las uns Frau Lori aus dem Buch „Frau Doktor hat einen Vogel“ vor. Am Schluss der Geschichte bekam jedes Kind ein Rezept für den „Bauchzaubertrank“.

Danach durften die Kinder ihre Neugier stillen und ausgiebig in den Bücherregalen und -kisten stöbern.



Vielleicht wird jetzt der eine oder andere gern mal zu einem Besuch in der Bibliothek wiederkommen.

Hannelore Klost
 Kita Sonnenblume Mügeln, Neue Straße 11, 04769 Mügeln

Herbstferien 2013

Das Jugendhaus „Young Mogelin“ bot für die Herbstferien 2013 buntes Programm – mal sportlich, mal ruhig, mal kreativ, mal im Haus, mal Unterwegs – für jeden war etwas dabei.

So begannen die Ferien am 19. 10. 2013 mit dem erlebnispädagogischen Baumklettern in Döbeln. Bei welchem wir unsere Sportlichkeit und Teamfähigkeit unter Beweis stellen konnten. Gemeinsam unternahmen wir Ausflüge in das „Zeitgeschichtliche Forum Leipzig“ und ins Kino Döbeln.

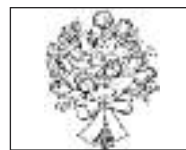
Im Jugendhaus konnte gebastelt, lecker gekocht und sich beim Karaoke-Singen gemessen werden. Ein weiterer Höhepunkt der Ferien stellte die Halloween-Party am 1. 11. 2013 dar.

Zur Halloween-Party wurden die Räume gruselig dekoriert, die Kinder und Jugendlichen schminkten sich schaurig. Es gab viel zu entdecken, auszuprobieren und zu gruseln.





Altersjubilare November/Dezember 2013



**Die Stadt Mügeln gratuliert all
ihren Jubilaren ganz herzlich zum
Geburtstag und wünscht alles
Gute, vor allem Gesundheit**

Heinrich, Kurt	Grauschwitz	23. 11.	95 Jahre
Schönfeld, Ilse	Seniorenheim	23. 11.	91 Jahre
Klost, Gertrud	Mügeln	23. 11.	83 Jahre
Krebs, Walter	Mügeln	23. 11.	81 Jahre
Sommer, Christa	Mügeln	24. 11.	85 Jahre
Giese, Waltraud	Mügeln	24. 11.	74 Jahre
Otto, Maria	Schweta	25. 11.	71 Jahre

Krause, Ilse	Mügel	26. 11.	80 Jahre
Pistorius, Hans-Ch.	Mügel	26. 11.	79 Jahre
Bäurich, Klaus	Mügel	26. 11.	75 Jahre
Kluge, Karl-Heinrich	Mügel	26. 11.	74 Jahre
Müller, Gerda	Mügel	27. 11.	85 Jahre
Berger, Annelies	Zävertitz	27. 11.	84 Jahre
Siebeneicher, Ilse	Sornzig	27. 11.	78 Jahre
Thämmig, Erika	Mügel	27. 11.	75 Jahre
Bernhardt, Renate	Mügel	27. 11.	73 Jahre
Lohse, Inge	Kemmlitz	28. 11.	77 Jahre
Schumann, Herbert	Sornzig	28. 11.	77 Jahre
Galinsky, Edeltraud	Mügel	28. 11.	72 Jahre
Jurasek, Helga	Grauschwitz	28. 11.	71 Jahre
Dworok, Annemarie	Seniorenheim	29. 11.	93 Jahre
Höritzsch, Traude	Sornzig	29. 11.	79 Jahre
Heerklotz, Gertrud	Mügel	30. 11.	85 Jahre
Lehmann, Anita	Mügel	30. 11.	83 Jahre
Schreiber, Ruth	Grauschwitz	30. 11.	80 Jahre
Liebe, Inge	Mügel	30. 11.	78 Jahre
Fischer, Herta	Schweta	30. 11.	77 Jahre
Mickeler, Jürgen	Mügel	30. 11.	72 Jahre
Kaiser, Erna	Mügel	1. 12.	98 Jahre
Bauer, Anneliese	Mügel	1. 12.	86 Jahre
Klimmt, Johanna	Mügel	1. 12.	77 Jahre
Bergmann, Irmgard	Niedergoseln	1. 12.	76 Jahre
Bau, Günter	Mügel	1. 12.	73 Jahre
Scheller, Annelies	Glossen	2. 12.	77 Jahre
Geyer, Erika	Wetitz	2. 12.	73 Jahre
Richter, Rainer	Wetitz	2. 12.	72 Jahre
Gehring, Klaus	Mügel	3. 12.	73 Jahre
Wuttke, Wolfgang	Seniorenheim	4. 12.	85 Jahre
Grimmer, Günther	Ablaß	4. 12.	80 Jahre
Pirl, Ruth	Schweta	4. 12.	72 Jahre
Pottecz, Margarete	Mügel	4. 12.	71 Jahre
Zieger, Margarete	Grauschwitz	5. 12.	88 Jahre
Dr. Friedrich, Peter	Seelitz	5. 12.	75 Jahre
Klein, Gerhard	Ablaß	5. 12.	74 Jahre
Sporleder, Margot	Schweta	5. 12.	73 Jahre
Wigrim, Christa	Kemmlitz	5. 12.	73 Jahre
Bindig, Erna	Grauschwitz	6. 12.	94 Jahre
Riedel, Gerda	Baderitz	6. 12.	82 Jahre
Weigel, Marianne	Mügel	6. 12.	78 Jahre
Findeisen, Ursula	Schleben	6. 12.	77 Jahre
Zschernig, Christa	Mügel	6. 12.	76 Jahre
Voigtländer, Claus	Sornzig	6. 12.	73 Jahre
Franz, Christine	Glossen	6. 12.	72 Jahre

FF Mügel und FF Ablaß

6. 11. 2013, 7.08 Uhr–11.00 Uhr
 Dr.-Friedrichs-Straße und E.-Thälmann-Straße
 Beseitigung einer Dieselspur
 13 Kameraden im Einsatz

Aus dem Vereinsleben



Stiftung Dr. Ludolf Colditz Kloster Marienthal

Weihnachtskränze selbst basteln mit Rosi Rochner

Gemeinsam mit anderen, ein wenig Geschick und mit meiner Hilfe ist es nicht schwer, selbst

einen **Weihnachtskranz aus Naturmaterialien** zu binden. Tanne, Eibe und Wacholder, auch Zapfen und Beeren stehen den Teilnehmern zur freien Verfügung bereit. Es wird wie schon 2012 ein gemütliches Miteinander werden.

Mitzubringen sind: eine Gartenschere zum Schneiden der Zweige, eine Klebepistole (wer eine hat), eigenes Material zum Dekorieren

Termin: Freitag, den 29. 11. 2012, 17.00–19.30 Uhr

Ort: Kloster Sornzig, Klosterstraße 16, 04769 Mügel

Kosten: 5,00 €

Anmelden bis Montag, den 25. 11. 2013 bei rosi-rochner@web.de oder bei Frau Neiß unter Telefon (01 74) 3 45 04 84 oder im Kloster Telefon (mit AB), Fax, Festnetz: (03 43 62) 3 75 05



Freiwillige Feuerwehr

FF Mügel

3. 11. 2013, 9.32 Uhr–10.15 Uhr
 Rauchentwicklung im Papiercontainer
 Mügel, Südweg
 15 Kameraden im Einsatz



5. 11. 2013, 10.17 Uhr–13.00 Uhr
 Oschatz, Bahnhof, Fußgängertunnel
 Flußsäure aus Tunnel entfernt
 12 Kameraden im Einsatz

9. 11. 2013, 7.21 Uhr–8.00 Uhr
 Mügel, Südweg
 Löschen eines Papiercontainerbrandes
 10 Kameraden im Einsatz



Förderverein Mügelner Kirchen e.V.

Der Förderverein Mügelner Kirchen e.V. lädt zu einem Vortrag von **Dr. Eckhard Rexroth** zum Thema „**Grüne Gentechnik – Chancen und Risiken**“ ein. Er findet am **Freitag, dem 22. November**,

um 19.30 Uhr im Rathaus Mügel statt. Der Referent möchte zunächst darlegen, worum es sich bei „grüner Gentechnik“ aus fachlicher Sicht überhaupt handelt (Definition, Entwicklung aus der Pflanzenzüchtung, Abgrenzung). Er wird auf die Chancen und Potenziale eingehen, die in der Technologie stecken, und es soll um die Risiken und Befürchtungen gehen, die mit der „grünen Gentechnik“ verbunden sind oder die darin gesehen werden. Eine Diskussion schließt sich an.

Im Anschluss an die Vortragsveranstaltung hält der Förderverein seine jährliche **Mitgliederversammlung** ab. Sie ist öffentlich; die Mitglieder erhalten dazu eine schriftliche Einladung.

Christoph Nollau



Döllnitzbahn


Mit der Döllnitzbahn zur Modellbahnausstellung nach 04769 Naundorf am 7.12. & 8.12.2013



Ort: Turnhalle
Einlass: Samstag/Sonntag 10.00 - 17.00 Uhr
Eintritt: Erwachsene 1,50 €
 Kinder ab 6 J. 0,50 €

Zu sehen sind Anlagen der Spurweiten N - H0 - H0e - 1 - Gn15 und Gartenbahn.
 Der Zugang zur Turnhalle ist rollstuhlgeeignet.

Partner der **DAMPFBahn-ROUTE** Sachsen



Döllnitzbahn

FAHRPLAN GÜLTIG AM SAMSTAG 07.12. UND AM SONNTAG 08.12.2013

Zug	Verkehrstage	140	142	144
Zug	Verkehrstage	Sa/So	Sa/So	Sa/So
Glossen	X Oschatz Hbf	10:45	13:45	17:00
Altmügeln	X Oschatz Lichtstraße	10:48	13:48	17:03
X Mügeln (b. OZ) Stadt	X Oschatz Körnerstraße	10:50	13:50	17:05
X Mügeln (b. OZ) Bf	X Oschatz Südbahnhof	10:54	13:54	17:09
	X Alloschaltz-Rosenthal	10:58	13:58	17:13
	X Thalheim-Kreische	11:02	14:02	17:17
	Naundorf (b. OZ)	11:10	14:10	17:25
	Naundorf (b. OZ)	12:00	15:00	17:25
	Schweta (b. OZ) Gasthof	12:06	15:06	17:31
	X Schweta (b. OZ) Bf	12:08	15:08	17:33
	X Grauschwitz-Flocke	12:11	15:11	17:36
	Mügeln (b. OZ) Bf	12:14	15:14	17:39
Zug	Verkehrstage			
Mügeln (b. OZ) Bf	X Mügeln (b. OZ) Bf			
Altmügeln	X Mügeln (b. OZ) Stadt			
X Nebitzschen	X Nebitzschen			
Glossen	Glossen			

Zug	Verkehrstage	141	143	145
Zug	Verkehrstage	Sa/So	Sa/So	Sa/So
Mügeln (b. OZ) Bf	X Mügeln (b. OZ) Bf	08:45	12:45	16:00
X Grauschwitz-Flocke	09:48	12:48	16:03	
X Schweta (b. OZ) Bf	09:50	12:50	16:05	
Schweta (b. OZ) Gasthof	09:53	12:53	16:06	
Naundorf (b. OZ)	10:00	13:00	16:15	
Naundorf (b. OZ)	10:00	13:00	16:15	
X Thalheim-Kreische	10:08	13:08	16:23	
X Alloschaltz-Rosenthal	10:11	13:11	16:26	
Oschatz Südbahnhof	10:15	13:15	16:30	
X Oschatz Körnerstraße	10:19	13:19	16:34	
X Oschatz Lichtstraße	10:20	13:20	16:35	
Oschatz Hbf	10:24	13:24	16:39	

X = Halt auf Verlangen! Bitte rechtzeitig beim Zugpersonal melden! Tax = DRG-Taxibetrieb Es gilt der MDV-Tarif.

Informationen unter:
Telefon: Mo-Fr 034362 32343, Sa-So 034362 37541
oder per eMail: info@doellnitzbahn.de
und unter www.doellnitzbahn.de



Einladung zur Adventsride
 Liebe Senioren,
 unsere letzte Fahrt für das Jahr 2013 steht bevor.
 Am Donnerstag, dem 5. 12. 2013 möchten wir mit Ihnen eine Adventsride nach Memmendorf in das schöne Erzgebirge unternehmen.

Uns erwartet nach Ankunft in Memmendorf ein Mittagessen mit Entenkeule, Rotkraut und Klößen. Wenn wir uns gestärkt haben, werden wir ein buntes Weihnachtsprogramm und schöne Lieder zur Weihnacht mit den „Binge Mäd“ erleben. Wir werden dort noch gemeinsam Kaffeetrinken und Sie können auch für viele Takte Musik das Tanzbein schwingen.
 Danach treten wir die Heimreise an und werden gegen 19.00 Uhr wieder zu Hause sein.
 Die Abfahrtszeiten sind: Kita und Bahnhof Schweta 10.00 Uhr, Flo-

cke 10.05 Uhr, Bahnhof Mügeln 10.10 Uhr, EDEKA 10.15 Uhr, Markt Mügeln 10.20 Uhr, Busbahnhof Mügeln 10.25 Uhr und Crellenhain 10.30 Uhr.
 Der Preis beträgt für Mitglieder 50,00 € und für Gäste 53,00 €. Wer an dieser Fahrt Interesse hat, meldet sich bitte bei Dornau, Telefon-Nummer 03 43 62/3 12 81.

Ihr Vorstand

SV Mügeln-Ablaß 09 e.V.
 Spielplan Herren
Sonnabend, 23. 11. 2013
 SV Concordia Schenkenberg – SV Mügeln-Ablaß
 14.00 Uhr, Sportplatz Schenkenberg, Rödgener Straße 37, 04509 Delitzsch



Sonnabend, 30. 11. 2013

SV Mügeln-Ablaß – SV Strelln/Schöna
14.00 Uhr Sportplatz Ablaß, Hauptplatz, Alte Salzstraße 11

Sonnabend, 7. 12. 2013

FC Elbaue Torgau – SV Mügeln-Ablaß
13.30 Uhr Waldstadion Mehderitzsch, Zum Sportplatz 5a, 04861 Torgau

**Die Glossener Landfrauen informieren:****Glossener Landfrauen sind Gastgeber**

Die Herbstklausurtagung des Sächsischen Landfrauenverbandes findet in diesem Jahr am 23. November statt. Gastgeber für die Tagung werden die Glossener Landfrauen sein. Einen Tag lang werden Landfrauen aus ganz Sachsen über die anstehenden Aufgaben im nächsten Jahr beraten. Außerdem findet am Nachmittag ein Workshop zur Stil- und Imageberatung statt. Außerdem hat sich Staatsminister Frank Kupfer zu einem Besuch angekündigt.

Weihnachtsfahrt

Alle Mitglieder des Landfrauenortsvereins Glossen sind herzlich zum traditionellen Weihnachtsausflug eingeladen.

Er ist für den **30. November 2013** geplant. Diesmal besuchen wir die Schokoladenmanufaktur in Wernsdorf und werden dort selbst Schokolade herstellen. Im Anschluss ist ein gemütliches Beisammensein mit Kaffeetrinken geplant.

Anmeldungen für die Veranstaltung nimmt Marlis Payer, Telefon 320 18 bis zum 27. November entgegen.

Start in Glossen ist 14.00 Uhr. Wir bitten Fahrgemeinschaften zu bilden.

Glossener Weihnachtsmarkt 2013

Alle Einwohner und Gäste sind herzlich eingeladen zum **Glossener Weihnachtsmarkt 2013 am 7. Dezember ab 14.30 Uhr im und am Gemeindezentrum Glossen**

Was bieten wir?

15.00 Uhr Weihnachtsprogramm der Neusornziger Grundschüler und Glossener Kinder
16.00 Uhr Traditionelle Weihnachtstombola
16.30 Uhr der Weihnachtsmann kommt

Außerdem:

Kinderbasteln, Kaffee und Kuchen, frische Waffeln von den Landfrauen, Gebrilltes und Glühwein vom Heimatverein, frischer Räucherfisch von den Rutenhaltern

Außerdem im Angebot die DVD vom Glossener Ortsjubiläum sowie der Glossen-Kalender und Luftbildaufnahmen von Glossen.

Bei entsprechendem Wetter Fahrten mit dem Feuerwehrauto für Kinder.

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Der Heimatverein Glossen lädt alle Mitglieder zur Jahreshauptversammlung **am 24. November 2013 um 15.30 Uhr** in den Saal des Glossener Gemeindezentrum ein. Auf der Tagesordnung steht u. a. der Bericht des Vorstandes zu seiner Arbeit im Jahr 2013, der Finanzbericht, der Arbeitsplan für 2014 und es wird auszugsweise die DVD zum 1000-jährigen Ortsjubiläum vorgestellt.

Die Mitglieder haben die Möglichkeit, die DVD im Anschluss an die Jahreshauptversammlung käuflich zu erwerben.

DVD zum Glossener Ortsjubiläum erhältlich

Die DVD zum 1000-jährigen Ortsjubiläum von Glossen ist fertig. Der Heimatverein bietet die DVD an seinem Stand auf dem Glossener Weihnachtsmarkt am Nachmittag des 7. Dezember an. Außerdem kann die DVD ab dem 25. November im Mügelner Tintenpott erworben werden.



Rund 80 Minuten lang ist die DVD zum Glossener Ortsjubiläum. Sie berichtet von allen Ereignissen des Festes und vermittelt Impressionen vom Ort.

Kultur**Lesestart**

Drei Meilensteine für das Lesen – **Stadtbibliothek Mügeln: Wir sind dabei**

Schon für kleine Kinder haben Bibliotheken Bücher und Veranstaltungen im Angebot. Dabei werden sie spielerisch an die Welt der Buchstaben herangeführt und lernen, dass Wörter Spaß machen. Aus der Forschung weiß man inzwischen, dass die Kleinsten schon lange vor der Einschulung ihr Sprach- und Leseverständnis entwickeln.

Das aktuelle Projekt „Lesestart – Drei Meilensteine für das Leben“ wird vom Bundesministerium für Bildung gefördert und von der Stiftung Lesung durchgeführt.

Kinder, die mit Büchern und Geschichten aufwachsen, lernen besser lesen und haben mehr Spaß daran. Das ist eine wichtige Voraussetzung für gute Bildungschancen. Um Kinder von klein auf für Bücher zu begeistern und das Lesen im Elternhaus, in der Kita, in der Bibliothek und später in der Schule zu fördern, bedarf es vieler guter Ideen und Partner. Deshalb setzt das Projekt „Lesestart“ auf die aktive Beteiligung von Einrichtungen in freier und kommunaler Trägerschaft.

Das Lesestart-Set 1 gab es bereits 2011 für Einjährige in den Kinderarztpraxen bzw. in den Bibliotheken. Im November 2013 begann die 2. Phase. Es gibt das Lesestart-Set 2 für Kinder ab drei Jahren. Dazu gehören ein altersgerechtes Bilderbuch, ein Ratgeber für Eltern mit Tipps rund ums Vorlesen, ein Wimmelplakat und vieles mehr. Dieses Set liegt in den beteiligten Bibliotheken kostenlos zum Abholen für die Familien bereit. Auch die Stadtbibliothek Mügeln beteiligt sich an diesem Projekt und hofft, dass dieses Angebot von den Eltern angenommen wird.

Allgemeines

Senioren(stützende)genossenschaften: eine Antwort auf den demografischen Wandel?

Am 29 und 30. November 2013 findet in der Evangelischen Akademie Meißen eine Tagung zum Thema „Senioren(stützende)genossenschaften: eine Antwort auf den demografischen Wandel?“ statt. Grundlegungen, Beispiele und Perspektiven werden durch Vorträge, Arbeitsgruppen und intensive Diskussionen thematisiert. Noch nie standen so viele eingetragene Genossenschaften zu diesem Thema für einen öffentlichen, gemeinsamen Austausch zur Verfügung.

In einer immer älter werdenden Gesellschaft stehen die Kommunen und anderen Gemeinwesenakteure wie die Bürgerinnen und Bürger vor neuen Herausforderungen. Welche Rahmenbedingungen können sie (gemeinsam) schaffen, um den Menschen im dritten Lebensabschnitt auch bei wachsendem Hilfe- und Pflegebedarf ein selbstbestimmtes und selbstgestaltetes Leben zu ermöglichen? Neben professioneller Hilfe wird bürgerschaftliches Engagement immer wichtiger.

Senioren(stützende)genossenschaften verbinden Beides. Sie entwickeln in diesem Kontext neue Dienstleistungs- und Wohnkonzepte. Ihre Geschäftsfelder ergänzen in der Regel vorhandene soziale Dienstleistungen, die nicht oder nicht ausreichend vorhanden sind.

Zahlreiche Beispiele

Auf der Tagung erfolgt eine Verortung der verschiedenen genossenschaftlichen Ansätze besonders durch die Kraft konkreter gelungener Beispiele. Zudem sollen die Bedingungen für eine schnelle und erfolgreiche Verbreitung von Seniorengenossenschaften diskutiert werden, sowohl durch Eigenengagement wichtiger Akteure im sozialen Sektor als auch durch Einbindung starker Kooperationspartner. Die Vorstellung einer Studie – gefördert durch den Generali Zukunftsfonds – mit dem Titel „SenioKoop“ und eines Gründungs- und Stabilisierungsfadens für solche Genossenschaften runden die Veranstaltung ab. Letzteres zeigt erste Ansätze auf, wie sich solche Senioren(stützende)genossenschaften entwickeln und verbreiten lassen.

Veranstalter sind der Bundesverein zur Förderung des Genossenschaftsgedankens e.V. und die Evangelische Akademie Meißen. Sie werden unterstützt durch die innova eG, den Genossenschaftsverband e.V. sowie die Stiftung trias.

Tagungsort ist die Evangelische Akademie Meißen, in 01662 Meißen. Der Tagungsbeitrag beträgt 80,00 € inklusive 20,00 € für Verpflegung. Für Mitglieder des Bundesvereins zur Förderung des Genossenschaftsgedankens e.V. beträgt die Tagungsgebühr 50,00 € inklusive 20,00 € für Verpflegung. Für die eine Übernachtung am 29. 11. 2013 (Einzelzimmer, inkl. Frühstück) sind zusätzlich 57,00 € zu zahlen. Information und Anmeldung: Fax: (0341) 6 81 17 86 oder E-Mail: winfried.haas@innova-eg.de. Die Anmeldung sollte bis Montag, den 4. November 2013 erfolgt sein.

Kontakt sowie weitere Informationen, Texte, Artikel, Bilder über Dr. Burghard Flieger, innova eG, Tel.: (07 61) 70 90 23, E-Mail: Genossenschaft@t-online.de

Winterferien-Abenteuer für Kinder von 7–13 Jahren

16. 2.–22. 2. 2014

23. 2.–1. 3. 2014

Programm: Eiskalter Ferienspaß, Winter-Rallye, Motorschlittenfahrt, Fackelwanderung u.v.m.

Veranstaltungsort: Grüne Schule grenzenlos, Hauptstraße 93, 09619 Zethau / Erzgebirge. Übrigens: Sie suchen noch das passende Geschenk für Weihnachten? Wir haben auch Gutscheine! Informationen und Anmeldung: www.gruene-schule-grenzenlos.de oder (03 73 20) 8 01 70



25. Schreiberitz Weihnachtsmarkt

Wir wünschen euch zu den Weihnachtstagen
Besinnlichkeit und Wohlbehagen
und möge auch das Neue Jahr
erfolgreich sein, wie's Alte war!

Wir würden Sie am Sonnabend, den 7. 12. 2013 ab 14.00 Uhr in unserer Kulturschule Schreiberitz zu einem gemütlichen Vorweihnachtsnachmittag einladen, mit vielen schönen Höhepunkten wie:

- Eröffnung mit Lucas und Charly
- Anachronen der Pyramide
- Besuch vom Weihnachtsmann
- Weihnachtsmusical der Grundschule

Tintenklecks Mügeln

- Glücksrad
- Tombola

- Für das leibliche Wohl ist gesorgt
(Kaffee, Kuchen, Glühwein, Fischbraten, Speisen vom Grill u.a. Leckereien)

Der Schreiberitz Heimatverein und seine vielen fleißigen Helfer freuen sich auf Ihren Besuch

Kirchennachrichten

Ev.-Luth. Kirchspiel Mügeln mit Schweta und Altmügeln

Jungschar Pfarrhaus Altmügeln

Neues Angebot für alle Kinder von der 1.–6. Klasse
Sonnabend, den 23. 11. 2013 von 14.00 Uhr bis 15.30 Uhr



Ewigkeitssonntag, der 24. 11. 2013

10.00 Uhr Mügeln, Gottesdienst, Pfarrer Nollau
Gottesdienst mit Verlesung der im Kirchenjahr verstorbenen Gemeindeglieder

Kinderkreis

Pfarrhaus Altmügeln
Sonnabend, den 30. 11. 2013 von 9.30 Uhr bis 11.00 Uhr

1. Advent, der 1. 12. 2013

10.30 Uhr Wernsdorf, Familiengottesdienst, Pfarrer Riese
18.00 Uhr Mügeln, Musikalischer Adventskalender, Frau Dorschel

Seniorenkreis

Pfarrhaus Mügeln
Donnerstag, den 5. 12. 2013, Pfarrer Riese
von 14.30 Uhr bis 16.00 Uhr

Ev.-Luth. Pfarramt des Kirchspiels Sorntzig mit den Gemeinden Kiebitz, Schreiberitz, Börtewitz, Ablaß, Gallschütz und Sorntzig

Öhninger Straße 39, 04769 Mügeln OT Sorntzig
Büro Sorntzig, Frau Günsel: Montag und Freitag 8.00–11.30 Uhr,
Mittwoch 14.00–17.30 Uhr, Telefon: 03 43 62/3 26 16, Fax: 03 43 62/4 43 65

Büro Ablaß, Frau Günsel: Telefon: 01 60/99 75 73 74

Donnerstag 8.00–11.30 Uhr

Büro Kiebitz, Frau Günsel: Telefon: 01 60/99 75 73 74

Dienstag 8.00–11.30 Uhr

Pfarrerin Ulrike Weyer, Öhringer Str. 39, 04769 Sornzig, Telefon:
(03 43 62) 37 97 83, Fax (03 43 62) 4 43 65, ulrike.weyer@email.de

Sonntag, 24. November 2013

9.00 Uhr Gallschütz, mit Gedächtnis der Entschlafenen
10.30 Uhr Kiebitz, mit Heiligem Abendmahl

Sonntag, 1. Dezember 2013 (1. Advent)

9.00 Uhr Sornzig, Predigtgottesdienst
10.15 Uhr Schrebitz

Mittwoch, 4. Dezember 2013

Seniorenkreis bei Familie Werner in Querbitzsch

Donnerstag, 5. Dezember 2013

Seniorenkreis bei Frau Gehring

Sonntag, 8. Dezember 2013 (2. Advent)

16.30 Uhr Börtewitz, Adventsmusik

Trauer- und Gedenktag in Mügeln

Am Ewigkeitssonntag möchte Sie der
Ökumenische Ambulante Hospizdienst Nordsachsen,
Region Oschatz, zu einer
– stillen Andacht –
einladen.

Wann: 24. November 2013

Zeit: ab 13.00 Uhr

Wo: Friedhofskapelle Mügeln

Eingeladen sind: Alle trauernden Angehörigen

Alles hat seine Zeit.

Es gibt eine Zeit der Freude, eine Zeit der Stille,
eine Zeit des Schmerzes, der Trauer und eine Zeit der
liebvollen Erinnerung.



Diakonie

